k
n. "other, another" (EG 557)

k(β)
n. "bolt, lock" (EG 545, s.v. qlβ.t)

k.t
n.f. "other, another"; see under ky, below

kβ
n.m. "bull"

= EG 555-56
= Wb 5, 94-96
= Oko CD 92a, ČED 51, KHWb 55, DELC 71a

vs. Tait, Tebtunis (1977) p. 66, n. d, who took last sign as first sign of following word

unusual phonetic writing

= EG 556
var.
n.pl.

for discussion, see Jasnow, *Enchoria* 12 (1984) 8 & n. 16, who suggested a pun between "bulls" & "ka-spirits"; the trans. suggested by Meeks, RdE 15 (1963) 46, n. a

"Taurus" (zodiacal sign)

= EG 556

in

reread *ns* "tongue"; see Ritner, *Enchoria* 14 (1986) 96-97, n. c vs. Thompson in Bell, Nock, & Thompson, *Magical Texts* (1933), who read *p$\tilde{\zeta}$ (?) \(k$\tilde{\zeta}$ (?)\) "the bull(?)"

in compounds

\(4 \, k$\tilde{\zeta}$ \cdot w \, n$\dot{\theta} \, d \cdot t \, n t \, h n \, M n - n f r \) "4 ever-living bulls which are in Memphis" (EG 556)

\(n$\dot{\theta} \, p$\tilde{\zeta} \, k$\tilde{\zeta} \) "By the bull!" (EG 556)

\(p$\tilde{\zeta}$-k$\tilde{\zeta}$ "The Bull, (the constellation) Taurus"

= EG 556
\(\text{o} \text{Pa-k}3\) in

reread \(\text{Sk}3\) "(GN) el-Qeš"; var. of \(\text{S}3\kappa\delta\), above
vs. Botti, \(\text{AcOr}\) 25 (1960)

\(\text{k}3\) \(\text{i}h.t\) "bull & cow" (\(\text{E}G\) 556)
\(\text{Hr-p}3-\text{k}3\) "Saturn"; see under \(\text{Hr}\), above
\(\text{k}3\) \(\text{n Mrw}\) "bull of Meroe" (\(\text{E}G\) 556)
\(\text{k}3\) \(\text{M}3\text{tn}\) "bull of Medamud" epithet of Montu; see under \(\text{GN}\) \(\text{M}3\text{tn}\), above
\(\text{k}3\) \(\text{n}3\text{š}\) "strong bull" (\(\text{R}\) \(\text{P}\) Krall, 2/14)

\(\text{o} \text{k}3\) \(\text{nb W}3\text{s.t}\) in

reread \(\text{Hnb W}3\text{s.t}\) as var. of \(\text{Hnm W}3\text{s.t}\) in compound \(\text{Hmn-R}c\) \(\text{Hnm-W}3\text{s.t}\) "Amen-Re of the Ramesseum"; see under \(\text{hnm}\) "to join," above
see Quaegebeur, \(\text{Studi Bresciani}\) (1985) pp. 461-73
vs. Botti \(\text{Archivio}\) (1967), who trans. "bull, lord of Thebes"

\(\text{k}3\) \(\text{h}3\kappa\epsilon\) "bull of magic" (taking \(\text{h}3\kappa\epsilon\) as hieratic var. of \(\text{hq}\), above)
in compound
\(\text{Wsir k}3\) \(\text{h}3\kappa\epsilon\) \(\text{mn}\) "Osiris, bull of magic, is (my) name." (\(\text{R}\) \(\text{P}\) Louvre 3229, 6/23)
\(\text{k}3\) \(\text{hw}t\) "male bull" (\(\text{E}G\) 556)
\(\text{k}3\) \(\text{syt}\) "engendering bull" epithet of Osiris; see under \(\text{s(y)t}\) "to engender," below
\(\text{k}3\) \(\text{Şm}]\) "bull of Upper Egypt" (\(\text{R}\) \(\text{P}\) Tebt Tait 19, 6)
\(\text{k}3\) \(\text{km}\) "black bull" (\(\text{E}G\) 563)

\(\text{k}3\)
n.m. "(burial) chapel"; see under \(\text{qw}\) "shrine," above
k3  "also" (EG 583, s.v. gr)

k8  n. "nourishment" (EG 557)

k8(t)n.f. "work"  
= EG 556  
= k8:t Wb 5, 98-101

vs. Reymond, Medical (1976), who read rntf "named" in

reread as part of RN Nfr-k3-Skr; see above, & under k3 "ka," below see M. Smith, JEA 66 (1980) 173-74, vs. Reymond, Hermetic (1977)

in compound mr k3.t "overseer of work"; see under mr "overseer," above

0k3  in

= EG 556  
reread qnb.t in compound h.t qnb.t "council hall"; see under h.t "house," above for discussion, see Hughes, JNES 16 (1957) 63

k8∞  n.m. "ka" (aspect of the human personality)  
= Wb 5, 86-89

var.

k8.w n.pl.

for discussion, see Jasnow, Enchoria 12 (1984) 7-8; so de Cenival, Mythe (1988) vs. Sp., Mythus (1917), who did not read
in compound

\textbf{N3-nfr-k3-Skr}\footnote{PN}


\textit{H.t-k3-Pth} GN; see above

\textbf{k3}

n.m. "another"; see under \textit{ky}, below

\textbf{k3y}

n. "high ground" (EG 556)

\textbf{k3y(.t)}\footnote{f. "vagina"}

= \textit{k3.t} Wb 5, 93-94

see Quack, \textit{Carlsberg Pap.}, 3 (2000) 168

not read by Neugebauer & Parker, \textit{EAT}, 1 (1960)

var.

?; \textbf{ky3}

not trans. by Erichsen, \textit{MIO} 2 (1954)

\textbf{k3w}

n. "nourishment" (EG 557)

\textbf{k3wt}

n.m. "porter, carrier"; see under \textit{gwt}, below

\textbf{k3p}

n. "incense" (EG 536)

\textbf{k3m}

n.m. "garden"

= Wb 5, 106/4-9

= \textit{5w3m} \textit{CD} 817\textit{b}, \textit{CED} 330, \textit{KHWb} 456, \textit{DELC} 340b

\equiv \textit{vmpel\l\l} \textit{vineyard} LSJ 86\textit{a}; see Pestman, PLB 14 (1965) 84, n. 247

= Charpentier, \textit{Botanique} (1981) §1235 bis
var.

\textbf{gm}^∞

in compound \textit{gm} \textit{n žlly} "vineyard"

in compounds
1/10 \textit{n pžy=f kšm} "1/10 (tax) of his garden" (EG 557)
\textit{hry kšm} "overseer of the garden" (EG 557)
\textit{kšm žr} "vineyard" (EG 557)
\textit{kšm bn} "date-palm grove" (EG 117)
\textit{kšm.w n Pž-R "gardens(? ) of Pre" (EG 557)
\textit{kšm n h.t-ntr (n) Pr-H.t-Hr "garden of the temple of Pathyris" (P T Stras 232, 2)
\textit{kšm nt šh (n) wy m-bžh ʔlmn-R "nsw.t ntr.w "garden which is ceded before Amen-Re, king of the gods"

(R O Ash 593, 3)
\textit{kšm nt ¢ žlly} "garden which bears grapes" (EG 664)
\textit{kšm qy} "high garden/vineyard" (P P SI 4 336, 17)
\textit{kšm (n) gty} "orchard (lit., fruit garden)"

in compound
w¢ kšm n žr¢ry\textit{l w¢ kšm (n) gty} "1 vineyard & 1 orchard" (R O Krug A, 12)

\textbf{(kšm)} \n.n.m. "gardener"

= kšmy EG 557
= CD 817b, ČED 331, KHWb 456, DELC 341a

in compound
\textit{lr kšm} "to act as gardener" (R O MH 4038, A/4)

\textbf{kšm} \n."reed, rush" (EG 537)
kšn
n.m. "valley, wadi"

= ? "low, hollow place" ωωωωω ωωωωω CD 819b, KHWb 458, DELC 342a

for discussion, see Ray, Ḥor (1976) p. 47, n. c, who translit. qšn

kβly.t
n. "bolt, lock" (EG 545)

kβḥ.w
n.pl. "arms"; see under qḥ, above

ky
n.m. "other, another"

= EG 557-60, but note all exx. "substantive"; either standing alone or preceding another n.,
in which case ky agrees in number or gender w. following n.

= Wb 5, 110-14
= κκκκκ CD 90b, ČED 51, KHWb 54, DELC 70a

in
Quack, Enchoria 26 (2000) 85, took as conditional particle ɪn
var.
\( k^2 \)

vs. Reymond, *Hermetic* (1977), who translit. \( k.t \)

\( g^2 \)

= EG 558

in see Klasens, *BiOr* 13 (1956) 223, who took as n. or v. "longing, to lack"
< \( g^3w \) "lack" *Wb* 5, 152/8-13
vs. EG 558, followed by Lichtheim, *AEL*, 3 (1980) 211
vs. Lexa, *P. Insinger* (1926) p. 104, n. 515, who took as var. of \( gy \) "form" in compound
\( gy \) (n) \( hy \) "marriage"

\( ge \)

\( g(r) \)

var. spellings in same text

\( ky \)
CHICAGO DEMOTIC DICTIONARY

ge

ge/gr/gš

in compounds
  pš ky "also" (EG 559)
  mr ky "to love another" (EG 558)
  mt.t ky tšy "It is the thing of another." (EG 558)
  n n n ky "in the name of another" (EG 558)
  sh.m.t n ky "wife of another" (EG 558)
  ky ⋅wy "another house" (EG 558)

k[š] ⋅n tšy "furthermore"

var.

k.t ⋅n tšy "here is another one (lit., it is another one again)"

ky w tš.y "other priests" (EG 559)
ky(.w) rmt "another man/other men" (EG 558)
ky ⋅ ky "the one ... the other" (EG 559)

ky d "otherwise said"

= EG 559 & 691, but single vertical strokes, as in 691, not double vertical strokes, as in 559
= Wb 5, 624/9-1

ky d"m "another book" (EG 559)
ØWšh-ky

in

reread Pr-‡ in phrase wy³ Pr-‡ § "royal farmer"
so Hughes, Serapis 6 (1980) 63, n. 3, vs. Reymond, JEA 58 (1972) 257, who took as GN

(k.t)
n.f.
= EG 559
= Wb 5, 110-14
= κτ CD 92a, ÇED 51, KHWb 54, DELC 70a

var.
?: g3.t∞

w. extended meaning

"rival"(?)
so Glanville, ‘Onch. (1955), Lichtheim, AEL, 3 (1980) 174
or =? ξι "breast" n.m. CD 751b, KHWb 411
in compound wnm g3.t "to suck, suckle"
= B3ΩEM 6i CD 752a, KHWb 411

in compound
wn k.t h3.t=k "another is before you" (EG 558)
k.t rnp.t "another year; one more year" (EG 250)
k.t shm.t "another woman" (EG 559)
k.t h.t "another copy" (EG 374)

k.t-h(t) n.pl.
= EG 560

in compounds
k.t-h.t "n "another again" (EG 560)
k.t-h.t nkt "other things" (EG 560)
k.t-h.t šr "another son" (EG 560)
ky  n. "form" (EG 571)
ky  n. "bull" (EG 556)
ky  n. "high ground" (EG 532)
ky  adj. "small" (EG 575)

{@ky  
   in re-read k*g, var. of k*k*(.t) a type of bread, below
   see Parker, *JEA* 26 (1940) 98, n. to l. B/15, vs. *CED* 341

kyš   n.f. "vagina"; see under kšy, above

kymy  n. "chicken" (EG 560)

kyl    n.f. "deposit"; see under glw, below

Kysls  RN "Caesar"; see under Gysrs, below

kyš.w  n.pl. "corners"; see under qšt, above

kys    n.m. "unguent"; see under gs, below

kyd    n. "hand" (EG 595)

kyd    in compound ḏ kyd "young child" (EG 668, s.v. ḏ)

ke[pys]wś  n. "cypress"

glossed κυπάρισσος

= κυπάρισσος LSJ 1011b
**Keswth** MN

\(k^\text{f}y\) in MN \(N\text{h}^e-p^3-k^\text{f}y\), above

\(k^\text{f}w\) adj. "narrow" (EG 575)

\(k^\text{f}r^e\text{yn}\) n. "chrysolite" (EG 560)

\(k^\text{f}r^\text{t}(y.t)\) n. "knife" (EG 587)

in compound

btw n \(k^\text{f}r^\text{t}y.t\) "criminal action" (EG 587)

\(k^\text{f}my\) v. "to be violent" (EG 561)

\(k^\text{f}ly\) v. meaning uncertain (EG 561)

\(k^\text{f}k^\text{f}(t)\) n.f. a type of bread "baked loaf, cake"

\[= k^\text{f}k^\text{f}\quad\text{EG 561}\]

\[= g^\text{f}g^\text{f}\quad\text{EG 574}, \quad\text{but vs. trans. "oil"}\]

\[< "kk\quad\text{Wb 1, 235/4}\]

\[\varepsilon\text{C}\varepsilon\varepsilon\varepsilon\text{C}\quad\text{"Egyptian loaf" LSJ 860b}\]

\[\varepsilon\text{E}\text{D}4\text{C}4\varepsilon\varepsilon\varepsilon\text{C}\quad\text{CD 843b, ČED 341, KHWb 475, DELC 351b}\]

\[\varepsilon\text{A}\varepsilon\text{H}\varepsilon\varepsilon\varepsilon\text{H}\quad\text{"castor (plant, seed, oil)" Wb 5, 109/2-7, WÄD 526-27}\]

\[\varepsilon\text{K}\varepsilon\quad\text{LSJ 951a}\]
var.

के के
sō Betrō, *EVO* 1 (1978)

के के (t)

के के

for the reading, see Parker, *JEA* 26 (1940) 98, n. to l. B/15
vs. ČED 341, who read ḥky
g\textsuperscript{c}g\textsuperscript{f}

vs. Lichtheim, *OMH* (1957), who did not read

vs. Bresciani, *SCO* 24 (1975), who trans. "oil"

vs. Bresciani, *SCO* 22 (1973), who trans. "oil"


$g\textsuperscript{c}g\textsuperscript{f}e\textsuperscript{∞}$

= *EG* 574, but vs. trans. "oil"

in phrase

$he\ n\ k^\textsuperscript{c}k^\textsuperscript{c}\ "expense\ of\ the\ k^\textsuperscript{c}k^\textsuperscript{c}-loaves"\ (P/R\ O\ Pisa\ 479,\ 1)$
$k^e k^e t$ 1 *$k^e k^e t$* - bread, one loaf" (R O Leiden 219, x+4)
3 $k^e k^e t$ 4 *$k^e k^e t$* - loaves (P O Leiden 337, 2)

$k^e k^e e(t)$ n.f. a type of bread "baked loaf, cake"; see under $k^e k^e (t)$, preceding

$k^e g$ n.f. a type of bread "baked loaf, cake"; see under $k^e k^e (t)$, above

kw n.pl. "stringencies"; see under $gw$? "to be narrow," below

kw n. "nourishment" (EG 557)

$k^e w^3$ n. "altar" (?)
so Reymond, *Hermetic* (1977) p. 95
or? read $kw^3$ "porter"; as Quack, pers. comm.

$k^e ^3 t$ n. "need" (EG 575)

kwpr n.m. "henna"; see under $qwpr$, above

kwf n. "ape" (EG 562)

$k^e n$ n. a type of plant
–? $gn.w$ "twig" Wb 5, 174/1
= ? $k^e n$ CD 111b
for discussion, see Reymond, *Medical* (1976) p. 138, & pharm. #177, who suggested "jasmine"
or =? $gn.w$ type of bird Wb 5, 174/2, as Quack, pers. comm.

var.

gwne
MSWb 22, 52

in compound

$'h' [rr]'y (t) (n) kw[n]$ *"fll[ow]l[er]l of the kw[n]-plant" (R P Vienna 6257, 1/13)
kwṇ n.m. "fig"; see under qṇ, above

Kwr n.m. "ruler of Nubia"

= EG 561, but vs. suggested derivation < ky wr
= Meriotic qore Meeks, Mer. News. (1973) 14
Priese, MIO 14 (1968) 188-91, gives possible hieroglyphic ex.

for discussion, see Tait, Tebtunis (1977) pp. 22-23, n. c, & Hofmann, Meroit. Königttum (1971) p. 70

in compounds

hgba (n) pr3 kwr "appearance of the ruler" (EG 561)

Kwr n pr3 tš Nhšs "ruler of the land of Nubia" (EG 561)

kẉ ḷ in

reread twl a type of irrigation device, below
vs. Kaplony-Heckel, Geb. Urk. (1964) p. 31, n. to l. 11, who read dwl (?) & trans. "to be dry"

kẉ ḷ v.t. "to gather"

= Ḧw ∕ CD 806b, KHWb 450, DELC 337b

kwš n.m. measure, see under qws, above

kwk n. "date(s)" (EG 569)

kẉ n. "porter" (EG 576)

kwd(.w) n.m. "safflower, cardamum"; see under gd, below
kb.t  n. "leaf" (EG 578)

kbš  n. "weak person" (EG 577)

kbš.t  n.f. "leaf"; w. extended meaning "nostril"; see under gbš.t, below

kby  adj. "weak" (EG 577)

kby  n. "leaf"; see under gbš.t, below

kby(.t)  n.f. "heaven" (lit., "the bent one"); a reference to the sky goddess's body arching over the earth)

= EG 562, who, following Sp., Mythus (1917) p. 277, n. 853, identified as "a constellation"
< gb.t "designation for heaven" Wb 5,162/10-14

for discussion, see de Cenival, Mythe [1988] pp. 90-91, n. to l. 9/15, but vs. proposed connections with dbš

"compensation, retribution" (EG 619-20 & below) or Gb DN "Geb" (EG 577 & below)

kby.t  n. "leaf" (EG 578)

Kblw  GN (EG 562)
in phrase
Kblw n ššššp.t pššš šššš "wy n sdr Wsššr (EG 562)

Kbtš  GN "Coptos" (EG 577)

Kbd(y)  RN "Cambyses" (EG 580)

kp  n. "hiding place" (EG 535)

kp  v. "to seize" (EG 578)
in compound
kp rmt hn "to impress sailors" (EG 578)

økp  in

reread nkt "thing" below
vs. Reymond, Hermetic (1977), who read kp pššš [... & trans. "vegetable fibres"]
kp\textsuperscript{∞}

n. "incense"

= \textit{qp} "to cense" EG 536
= \textit{σ\textsigmauml{O}}\textsigmauml{K}π\textsigmauml{e}\textsigmauml{tt} "to cense" (\textit{O\textsigmauml{K}π\textsigmauml{e}\textsigmauml{tt}}-; see Haardt, \textit{WZKM} 63-64 [1972] 229, n. 4) \textit{KHwb} 66
= \textit{k\textsigmauml{z}p}(\textsigmauml{t}) n.m. & f. \textit{Wb} 5, 104/1-2
= \textit{k\textsigmauml{u}φ}t an Egyptian compound incense \textit{LSJ} 1015a
= Charpentier, \textit{Botanique} (1981) §1234, 1251

var.

\textit{qpe}

vs. Nur el-Din, \textit{DOL} (1974) p. 187, n. to l. x+5, who suggested taking as type of bread

\textit{kpy}

vs. Reymond, \textit{JEA} 60 (1974), who trans. "linen material"

\textit{MSWb} 21, 122

\textit{kpy.w} n.pl.

for discussion & suggested trans., see Bresciani, \textit{Archivio} (1975) pp. 121-22, n. to l. 8

in

reread "\textit{my} "plaster, poultice"; above
vs. Reymond, \textit{Medical} (1976), who read \textit{kpy} "to fumigate"

\textit{kpy} n. "incense"; see under \textit{kp}, preceding

\textit{kpy} n. "cloud" (EG 579)

\textit{kpy.t} n.f. "small quantity"; see under \textit{qyp(e)}, above
kprṭ\textsuperscript{∞} n. a type of mineral, perhaps "sulfur"

=BH קְפַרְתּ "brimstone, pitch" & then other combustibles, esp. "sulfur" BDB 172b

see Vittmann, WZKM 86 (1996) 444; Aufrère, BIFAO 87 (1987) 39-40

Devauchelle & Pezin, CdE 53 (1978) 65, took as a type of stone
vs. Reymond, Medical (1976), who trans. "henna"

var.

kprṭ\textsuperscript{2}∞

see Devauchelle & Pezin, CdE 53 (1978) 65, vs. Reymond, Medical (1976), who trans. "henna" or? is this a type of plant, as suggested by det.

kprṭ\textsuperscript{3}

n. a type of stone or plant; see kprṭ, preceding

kpd\textsuperscript{∞} n.f. measure equivalent to 1/10 of a liter

= δαπείλε CD 827b, KHWb 464, DELC 346

cf. Talm. Ar. נ"ד פ" "small measure" DTTML 1401a; Off.Ar. qpr "basket?"

= qpyr~ Akkad. qapīru = a certain measure of capacity, s.v. qapīru = container CAD, Q (1982) 91

= DNWSI 1020, s.v. qpr & qpyr

= χόωνυς a dry measure LSJ 1996a


var.

kpd\textsuperscript{y}

see Andrews, Studies Shore (1994) p. 32, n. 41

??; gpd\textsuperscript{∞}

MSWb 22, 38
 kpdy n.f. measure equivalent to 1/10 liter; see under kpd, preceding

 kf n. "ape" (EG 562)
in compound
šm n wnš kwf "small baboon" (EG 562)

 kfβ(?)∞ n. a type of cloth
in compound kfβ ins "kfβ-cloth of red linen"
for discussion, see Vos, Apis (1993) pp. 146-47, n. 2 to l. 4/4

 kfγ(?)∞ v.t. "to uncover"(?)
= ? kfγ Wb 5, 119
for discussion, see Erichsen, MIO 2 (1954) 373

 Kfγy n. "people of (GN) Kfγ" (EG 562; see de Cenival, Mythe [1988] p. 79, n. to l. 3/32-34)

 km∞ v. "to complete"
= EG 563
in GN
?; Ta-km-sw; see below
in compound
km mt.t "to complete a thing" (EG 563)

 km in
reread km "black" (EG 563 & below)
vs. Reymond, Medical (1976) pharm. # 179, who trans. "blackberry, black herb"; followed

 km n. "rush, reed" (EG 537)

 km n. "garden" (EG 557)
km adj.v. “to be, become black”

= EG 563
= Wb 5, 122-24
= k모, k메 CD 109b, ČED 58, KHWb 64, DELC 81b

var.

unusual writing

“hieratic” spelling

w. extended use

adj.m. in physical description of party to contract∞

for discussion of term to indicate dark-skinned persons, see Grunert, *Theb. Kauf.* (1981) n. to P P. Berlin 3090, 4


var.

qम्बे.t∞ adj.f.

for discussion, see Grunert, *Theb. Kauf.* (1981) n. to l. 4
in compounds

iₙy ₖₘ “black granite”; see under iₙy “stone,” above

lₜₜkm.t “black cow” (EG 563)

ṣ₃ ₖₘ “black donkey” (EG 563)

wḥr ₂ₖₘ “black dog” (EG 563)

rₕ ₂ₖₘ(.t) “black ink”; see under rₕ “ink,” above

k₄₃ ₂ₖₘ “black bull” (EG 563)

gm kₘₚₙy “black calf” (E P Berlin 15831=, 1)

in phrase

bₜw-r hḥyₜ mₘₚ m “Ebony does not turn black in Egypt.” (EG 563)

(Kmy)

GN “Egypt” (lit., “black land”)

= EG 564

= Km.t Wb 5, 126-27

= kₘₚ kₘₚₙ CD 110a, ČED 58, KHWb 64, DELC 81a
used in contrast to whe "oasis" (= EG 98 & above), not as PN, throughout Pisa ostraca

w. extended meaning

n.m. w. original nuance "cultivated land" attached to a town

vs. qmy "suburb" EG 538
= Wb 5, 126/8
for discussion of earlier interpretations, see Darnell, *Enchoria* 17 (1990) 74-76

→ reading ʔ; reading uncertain

in compounds
pr-iëmnšt n p3 kmy "the west of the cultivated land" (P P Setna I, 5/11; vs. EG 538)
kmy n Sywt "cultivated land of Siut" (E P Cairo 50059, 5; vs. EG 538)

in compounds
šlle n Kmy "Egyptian grape"; see under šllly "grape," above

Kmy∞ "Egyptian barley"

ºhy.w(t) n Kmy "chapels of Egypt" (P O Hor 27 vo, 6)
yr š kmy "great river of Egypt" (i.e., the Nile), see under yr "river," above
Wynn ms n Kmy "Greek born in Egypt"; see under Wynn "Greek," above
wr Kmy "chief of Egypt" (R P Omina B, 7/13)

p3y Kmy "this (section of) Egypt (near the writer/speaker)"

– t3 Km.t "this (particular portion of) Egypt Wb 5, 127/1
for discussion, see Darnell, Enchoria 17 (1990) 71(sic!)-74
or? read p3y=y Kmy "my Egypt"

mw 43 n Km "great water of Egypt" (=? the Fayyum); see under mw "water," above
mš Kmy "army of Egypt" (R P Omina B, 15/6)
nb Kmy "lord of Egypt"

in compound

Pr-43 ... p3y=n hry p3 nb Kmy "Pharaoh ... our lord, the lord of Egypt" (P O Hor 3, 1)

nsw(t) Kmy "king of Egypt" (R P Omina B, 8/8)
ntr.w n Kmy "gods of Egypt" (EG 564)

rpy.w 4 y n Kmy "great temples of Egypt" (EG 564)
rpy.w Km.t "princes of Egypt" (P S Vienna Kunst 82, 23)

rmt (n) Kmy "Egyptian" (P/R O Pisa 8, 2; R P Serpot, 3/35)

= EG 247 & 564
= Wb 5, 127/14
= PMNHME CD 110a, 295b, ČED 58, KHWb 64, DELC 173a

var.

rmt.w (n) Kmy pl. "Egyptians" (R S Moschion, D1/x+13; R P Vienna 10000, 2/24)

= EG 247

in compounds

sh (n) — "Egyptian writing" (P O Hor 46, x+5)

mt(t) — "Egyptian speech" (P P Bologna 3173 vo, 11; P O Hor B, 3)

= Wb 5, 127/17

= MNHME CD 110a, ČED 58, KHWb 64, DELC 117a

rmt.w 4 y.w n Kmy "great men of Egypt" (EG 247)

he (n) Km(y) "expense of Egypt" (P O Pisa 450, 1/1)

hp (n) Kmy "law of Egypt"; see under hp "law," above

hb.w nty sbn r Kmy "festivals that are celebrated in Egypt" (EG 499 [= P S Canopus A, 11; B, 40-41)

hnw.t (n) Kmy "mistress of Egypt" (P? G Aswan 13, 2; R P Harper, 3/4)

hn Kmy "in Egypt" (EG 381)

š-n-qšwt n Kmy "dealer in Egyptian qšwt"; see under qštw a type of aromatic plant, below
sw n Kmy∞ "Egyptian wheat"

smny Kmy "to establish Egypt" (EG 434)
qlby Km.t "qlby-vessel of Egyptian (wine)" (P P Bib Nat 215 vo, a/1; for discussion, see Grelot, Semitica 23 [1973] 103-11; Quaegebeur, Anc. Soc. 21 [1990] 266-69)
ghy Km.t "territory of Egypt" (P O Hor 3, 7-8)
Kmy dr=f "all of Egypt" (EG 564)

in phrase
bw-îr hbyn kmm n Kmy "Ebony does not turn black in Egypt." (EG 563)
Kmy pšy=t šš "Egypt, your district" (EG 564)

km(.t) in

reread gm(.w) "(sacred) calves"; below vs. de Cenival, BIFAO 71 (1972) 60-61, n. 50, who trans. "herd of black cows(?)" while noting term could refer to non-black animals

km.t∞ n.f. meaning uncertain

kmy∞ v.it. "to cry out"

= km Wb 5, 130/5
written as though Kmy "Egypt"

kmy n.m. a jar (for drinking wine or beer); a liquid measure the size of such a jar; see under qlby, above

ôkmyts in

reread qwmstts "district lessor of royal land"
vs. Bresciani, *Archivio* (1975), who read ṣqmyts & took as title/profession =? κωμήτης "villager, countryman" LSJ 1018a

**kmψ.w** n.m. "wrongs"; see under gmψ "crime," below

**kmbr** n.m. "cymbal"; see under qmbr, above

**kmmt** n. "darkness" (EG 563)

**kmkkm** v. "to touch" (EG 564)

ṣkn

in

reread kk n.m. "neighing (of a horse)"


vs. EG 564

see Hoffmann, *Kampf* (1996) pp. 363-64, who read knb?

**kn∞** n.m. "fat"

= qn Wb 5, 41

vs. Reymond, *Hermetic* (1977), who trans. "wine pot" or (p. 115) "soft"

**kny.t** n.f. "record"; see under gnstå, below

**knw†** in compound mh-n-knwf name of a flower (EG 174)

**knm** v. "to be(come) blind" (EG 581)

**knn** v. "to be mild" (EG 581)

**knnt** n.m. "fig"; see under qnt, above

**knhd** n. "cancer (as sign in Zodiac)"; var. of gnhd (EG 582)

**knḥ.t** n. "shrine" (EG 541)

**knḥ3.t** n. "private chamber, bedroom"; see under qnḥ.t "shrine," above
**knḥy**
n. "shrine (& var.)"; see under qnḥ.t, above

**knṣ**
n. "force" (EG 542)

**knṣ∞**
n. meaning uncertain, a type of cloth(?)

for discussion, see Sp., *Studies Griffith* (1932) p. 179, n. 40
in compound ḫ kns "to wear —"

**knkn∞**
f.f. "rocket plant, *Eruca sativa" (a type of cabbage)

~? *gngn.t* a plant *Wb* 5, 177/8-10; *WÄD* 538-39
= Ḗīnūn "hedge mustard" *CD* 824b, *KHwb* 461, *DELC* 344a

in
reread qnw "orpiment"; above
vs. Reymond, *Medical* (1976)

in
reread ṣmqn "poppy"; above
vs. Reymond, *Medical* (1976) p. 284, Pharm. #181

**ākng**
in
reread knṭ "fig"; as var. of qnt, above

in
reread ḩ nk

**knṭ**
n.m. "fig"; see under qnṭ, above
**kn̪t**

n. "anger" (EG 565)

**kn̪t**

n. meaning uncertain

for discussion, see Vos, *Apis* (1993) p. 188, n. 1 to l. 6b/5

**kn̟d**

n.m. "basin"; see under *qndw*, above

**kr**

n.m. "talent"; see under *krkr*, below

**kr(.t)**

n.f. "shrine(?)"

= ? *g3* "shrine" (= EG 570 & below)

or = ? *qw* "shrine" (= EG 533 & above)

var.

**q lý**

in GN

*T3-kr(.t)/q lý-ς.t(-pς-nfr)*, below

**Kryan**

n.m. "Carian"; see under *Krs*, below

**kr̟ς(?)**

n. "poison" (EG 565)

**kr̟ς∞**

n. "covering"

= ? *krs* "sack, bundle" *Wb* 5, 135/13

= *600 νεκ* CD 809b, *KHWb* 451 & 453

for discussion, see Reymond, *Medical* (1976) p. 158

**krw3**

n. "bank" (EG 543)
krb∞
n.f. "ashes"; see under krm, below

krbd
n.m. a type of fruit; see under grbd, below

krbsy∞
adj. "purple"

krp
v. "to reveal" (EG 589)

krt
n. "diadem" (EG 584)

krf
n. "cunning"; see under qrf, above

krf
v. "to send away, repel" (EG 565)

krm∞
n.f. "ashes"

var.

krb

in
retrans. as var. of grbd a type of fruit, below

krmy
HT 35

klmy
vs. Reymond, JEA 60 (1974), who trans. "bandage, raiment"

krm
n. "crown" (EG 546)

krmy
n.f. "ashes"; see under krby, preceding

krmy
n.m. "jar; liquid measure"; see under qlby, above

Krmnygs
RN "Germanicus"; see under Grmn(y)qs, below

krr
n. "bolt" (EG 545)

krr
n. "burnt offerings" (EG 590)

krr(3)
n.m. "frog"; see under qrr, above

krl∞
n.m. a type of vessel, "pitcher" & measure of that size

= krr Wb 5, 135/8
= κελώλ CD 104a, ČED 56, KHWb 62 & 508, DELC 77b
= κρύπτιον LSJ 941b, see Bilabel, Actes 5 Pap. (1938) p. 79
> מְבִיל Cowley, Aramaic Papyri (1923) #72;
see Grelot, Docs. Aram. Ég. (1972) p. 99, n. b, & Semitica 23 (1973) 104, n. 2


(= EG 567 as var. of qrl EG 547)
var.

$qrl$


(= EG 567 as var. of $qrl$ EG 547)

glwI

MSWb 22, 101

$qrrrllll P P Rylands 16, 7


(= EG 567 as var. of $qrl$ EG 547)

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 423=, 6$

$e\ldots\ldots O Stras 500, 6$
krkr n.m. "talent" weight or coin

= EG 566

~? "heap of stones" Wb 5, 136/5, as DELC 344a

= 6imet CD 824b, ĖED 334, KHWb 462, DELC 344a

= BH ḫkh n.f. "a round weight, talent" BDB 503a

= NWS kkr "talent, weight" DNWSI 500
see Vittmann, WZKM 86 (1996) 444

w. no det.

writing influenced by following gll.w "burnt offerings"

var.

kr(kr) abbreviated writing
cf. EG 566, last Ptolemaic ex. before abbreviations

www-oi.uchicago.edu/OI/DEPT/PUB/SRC/CDD/CDD.html
vs. Bresciani, *Archivio* (1975), who read klḥt "silver talent"

unusual orthography

kr<κ>r∞

kll∞
Bresciani, *Archivio* (1975), read kl

grgr∞
Bresciani, *Archivio* (1975), read glgl
in compound

krkr X r nš gll.w (n) Pr-“ talents for the burnt offerings of the king” (EG 566)

krṯ.t n. a vessel(?)

=? glyṯ.t EG 588
= CD 813a, ČED 329, KHWb 453
in a list of metal items; not trans. by Nur el-Din, DOL (1974)

krty n. "knife" (EG 587)

krty n. "twin caverns"

= EG 566
= qr(r.)ty Wb 5, 62

in compound

ntr.w krty "gods in the underworld"

= EG 566
= Wb 5, 62/10

krd in GN Na-krd “Naucratis”; see above

kl n.m. "shore"; see under qr, above

kl n.m. "ape"; see under ql, above
kλ3∞ n. meaning uncertain

= ? var. of gl(e) "lame" (EG 587 & below)

= ὀξάλε CD 807b, CED 326, KHWb 449, DELC 337b

vs. Bresciani, Archivio (1975) p. 138, n. to ll. 9-10, who trans. "both"
in phrase ἱων ὑμᾶς ὑδράμαι τῆς ἑλέας "she being safe from — & blindness"

kly.t n. "bolt, lock" (EG 567)

kλyστ*τς∞ n.m. "financial official"

= ἐκλογιστής "Oberprüfbeamter in Alexandrien, Vorsteher der dortigen Landesrechen-

kammer; Gauprüfbeamter in Alexandrien" Preisigk, Fachwörter (1915) p. 72

see Sp., ZÄS 51 (1914) 92-93

in compound pr kλyστ*τς "house/office of the ἐκλογιστής"

kλ3 v.t. "to entrust, deposit"; see under glw, below

kλ3y(?) n.m. "braiding"(?); see under gl3 "to turn, twist," below

khw v. "to deposit" (EG 589)

Klwpτρ3 RN "Cleopatra"; see under Qlwpτρ3, above

klp v. "to uncover" (EG 589)

klm n. "crown" (EG 546)

klmy n.f. "ashes"; see under krm, above

kλms∞ n.m. "mantle"

= χλαμύς "short mantle; military cloak; general's cloak; civilian's mantle" LSJ 1993b

see Clarysse, ADL (1987) p. 31
K̓nd
DN "Kolanthes" (EG 567)

k̓l
n.m. "talent"; see under krkr, above

k̓l
n. "necklace" (EG 547)

k̓l
v.t. "to furnish"; see under grg, below

k̓l
v. "to man" (EG 567)
in compound
k̓lk n hyt n nf "manned w. sailors & seamen" (EG 567)

k̓lk
n. "bier" (EG 591)

k̓ld
v. "to bend, bow" (EG 567)

k̓h
n. "district"; see under q̓h, above

k̓hy̓h
meaning uncertain

Glanville, 'Onch. (1955), trans. "stabling(?)"

k̓hs̓št.t
n. "gazelle" (EG 591)

ks
n. "half" (EG 592)

ks
v. "to mourn" (EG 592)

ks ḥbs
n.m. "shed"; see under gs "half," below

K̓s
GN in Upper Egypt
= EG 568
but uncertain of his ident. w. k̓ości/Σκότο,
= Sīkš (above)
a double city w. Hr-dy (above)/Κυνών πόλις

see Gomaà, Mittelägypten (1991) 73-75


or =? Qs.t/Κούσσατ/κωc

in compound

w*b n Ks "w*b-priest of Ks" (EG 568)

kswr

n.m. "finger-ring"

= EG 568

= gšr Wb. 5, 206/15-17

= δΟΥΡ CD 121b, CED 64, KHWb 70, DELC 154b

= BH 333, n.[m.]pl. bands, sashes or other woman's ornament that is bound on

< §?v. "to bind" BDB 905a

= Off.Ar. qšr "to bind" uncertain interpretation, DNWSI 1039, s.v. qšr

see Vittmann, WZKM 86 (1996) 444

abbreviated writing

var.

gswr

= EG 568

in compound
gfl gswr "finger-ring"; see under gfl "ring," below

ksm

n. "storm" (EG 593)

ksr<n

n. a dry powder (EG 568)

Ksr<RN "Caesar"; see under Gysrs, below

ksks

v. "to dance"; n. "dance" (EG 593)
Kš
 GN "Cush"; see under ʔkš, above

kš
 v.t. "to pour out, sprinkle"; see under gš, below

kšp
 v. "to look, glance" (EG 594)

kškš∞
 v.t. "to sprinkle"

Reduplication of kš EG 568/gš EG 594 "to pour"
= kš Wb 5, 142/6 "to pour"
= ὥσ "to pour" CD 836b, CED 339, KHWb 471, DELC 349b
= ʰωσʰ "to pour" CD 839a, CED 339, KHWb 471, DELC 349b

kk
 v. "to roast, bake" (EG 568)

kk∞
 v.t. "to peel"

= qq Wb 5, 71/12
= κκκ CD 100b, CED 53, KHWb 59, DELC 74b
vs. Sp., Mythus (1919), who read θsqsq (?) "to chew"; followed by de Cenival, Mythe (1988), who read θsksk

kk∞
n.m. "neighing (of a horse)"

= EG 564, but vs. reading kn
so Bresciani, Kampf (1964) p. 125 (although 23/25 transliterated kk r & trans. "commotion")
see Hoffmann, Kampf (1996) pp. 363-64, who read knb?

kk
 n.m. fruit of dór-palm
= EG 569, but not – kškš "castor" Wb 5, 109/2-7
= q(w)q(w) Wb 5, 21/14-15
= κκκ CD 100b, CED 53, KHWb 59, DELC 74b
see Kasser, Compléments (1964) p. 18, for distinction between κκκ & δοχα, δοχα "cardamum"
> ? κούκκ "dór-palm, Hyphaena thebaica; fibre thereof" LSJ 986a, see Pierce, Symbolae Osloenses 46 (1971) 104
= Charpentier, Botanique (1981) §§1190 & 1246
CHICAGO DEMOTIC DICTIONARY

var.

gwgw

in compound
bny kk "dōm-palm"; see under bne.t "date-palm"; above
gwt gwg "porter of dōm-palm nuts" (EG 569 & 576)

kky n.m. "darkness"

= EG 568
= kkw Wb 5, 142-43
= Ḳākē CD 101b, ĈED 54, KHWb 59, DELC 74a

w. extended meaning
"darkness-book"
in phrases
wyn kky "light & dark" (EG 79)
pr r-bnr p$ kky "to go out of the darkness" (EG 568)

(Kk)$
DN "(Primeval) Darkness" (member of the Hermopolitan Ogdoad)

= EG 568
= Kkw Wb 5, 144/13
= Xoûx Preisendanz, PGM XIII, 787
for discussion, see Erichsen & Schott, Fragmente Memph. Theol. (1954) p. 322; Sethe, Amun (1929) p. 65, §129, 7

kks$
n. meaning unknown, ingredient in a prescription
vs. Reymond, Medical (1976), who trans. "acacia" (citing $\text{†}_\text{†\text{†}\text{†}}$ "acacia";
see Chassinat, P. méd. Copte [1921] p. 322)

ktp.t
n. meaning uncertain (EG 569)
for discussion and suggested etymology, see M. Smith, BiOr 49 (1992) 94, n. to l. 21/11

ktm$
n. type of gold
= EG 569
= ktm.t Wb 5, 145
= BH בֹּש "gold" BDB 508b
see Vittmann, WZKM 86 (1996) 443
var.

qtm
in compound nb nfr qtm "fine qtm-gold"
in compound

\textit{mḥrr n ktm} “scarab of ktm-gold” (EG 569)

\textbf{ktn(3)}
n.m. “cloak, tunic”; see under \textit{gtm}, below

\textbf{kṯs∞}
n. “vulva”(?)

~?\textit{kš.t} Wb 5, 93-94

for discussion, see Erichsen, \textit{MIO} 2 (1954) 371

for discussion of nouns w. suffix pn. affixes, see Osing, \textit{Nominal.} (1976) 326-32

\textbf{ktk}
v.it. “to move quickly, be quick”; see under \textit{gtg}, below

\textbf{ktkt}
in

retrans. “to move quickly” as var. of \textit{gtg}, below


Thissen connected w. \textit{kdkd} “to gnaw away, erode” (EG 569) & w. \textit{šōx(e)x} “to cut” \textit{CD} 842b, as \textit{CED} 341 & \textit{KHWb} 474, connection denied by \textit{DELC} 351b

\textbf{kdky}
n. meaning uncertain (EG 569)

\textbf{kdkd}
v. “to gnaw” (EG 569)